**Sprawozdanie z praktyki zawodowej**

**dla studentów filologii - Translatoryka II stopień**

…………………………………

*Data*

Imię Nazwisko studenta: ………………………………………

Rok studiów: ……………; Semestr……………………………

Nr albumu: …………………………

**INFORMACJE OGÓLNE (wypełnia student)**

1. Nazwa instytucji ….………………………………………….………………………………………………………………………………
2. Adres instytucji ………….……………………………………………………………………………………………………………………
3. Termin praktyki: od……………………………… do…………………………………
4. Całkowita liczba godzin praktyki: 40 godzin
5. Opiekun z ramienia instytucji (Opiekun I): ………………………………………………………….…….
6. Opiekun z ramienia URad. (Opiekun URad..):

**Charakterystyka instytucji (wypełnia opiekun w zakładzie pracy)**

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................................................................................................

**Przedstawienie nabytych: wiedzy, kompetencji oraz umiejętności w trakcie praktyki zawodowej**

**(wypełnia opiekun w zakładzie pracy)**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Student zna i rozumie dogłębnie specyfikę przedmiotową i metodologiczną problematyki filologicznej (szczególnie w odniesieniu do tłumaczeń ustnych i pisemnych), jak również terminologię stosowaną do analizy i opisu zjawisk w odniesieniu do obszaru języka angielskiego; | 2 - 3 - 4 - 5\* |
| 1. Student potrafi zarówno zdobywać wiedzę, w zakresie problematyki filologicznej (szczególnie w odniesieniu do tłumaczeń ustnych i pisemnych), jak również formułować krytyczne sądy w oparciu o tę wiedzę, poprzez wyszukiwanie, analizowanie i integrowanie informacji z wykorzystaniem źródeł tradycyjnych i elektronicznych; | 2 - 3 - 4 - 5 |
| 1. Student potrafi samodzielnie i autonomicznie podejmować działania zmierzające do rozwijania zdolności i kierowania własną karierą zawodową jako specjalisty filologa (tłumacza) w zakresie problematyki typowej dla obszaru języka angielskiego; | 2 - 3 - 4 - 5 |
| 1. Student potrafi w stopniu zaawansowanym opracowywać i zaprezentować wyniki swoich tłumaczeń w języku angielskim w stopniu określonym dla poziomu C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; | 2 - 3 - 4 - 5 |
| 1. Student jako tłumacz jest gotów, na podstawie twórczej analizy nowych sytuacji i problemów do samodzielnego formułowania propozycji ich rozwiązania; | 2 - 3 - 4 - 5 |

\*zakreśl właściwe

**Realizacja praktyki zgodnie z programem praktyki zawodowej (wypełnia student)**

(Student przedstawia realizację poszczególnych punktów zawartych w programie praktyki zawodowej, wraz z datami, czynnościami, liczbą godzin)

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................................................................................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................................................................................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**Wnioski studenta po zakończeniu praktyki zawodowej**

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................................................................................................

……………………………………………………………… ……………………………………………………………………

Podpis studenta Podpis opiekuna z ramienia Instytucji

*W szczególnej sytuacji epidemicznej zadania nie wymagające bezpośredniego kontaktu z pracownikami i wychowankami Placówki mogą być realizowane w formie zdalnej*